



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 12 JULAI 2007

[No. 26

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 349

[No. SPANS: P. 018320/146

KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Dr. Chey Vun Khen @ Chia Vun Khen ke jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q52 (KUP) mulai 22 Februari 2007.

[No. SPANS: KP. 31/C44/26

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Vitalis Justin Moduying ke jawatan Pegawai Kawalan Alam Sekitar, Gred C44 mulai 9 April 2007.

No. 350

[No. SPANS: P. 099033

PELANTIKAN SECARA PERTUKARAN SEMENTARA

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Datu Tigabelas bin Datu Zainal Abidin ke jawatan Pengarah, Pegawai Arkib, Gred S54 secara pertukaran sementara mulai 22 Mac 2007 hingga 17 September 2008.

No. 351

[No. JKM. PHB. 600-2/1/191 (32)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 304/2007 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Ulu Sibuga - POIC, Sandakan, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/191 (32)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 304/2007 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit the Construction of the Ulu Sibuga - POIC Road, Sandakan, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 352

[No. JKM. PHB. 600-2/1/182 (49)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 305/2007 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Kampung Sailan - Imbaan Kampung Ulu Putatan, Penampang, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 Mei 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/182 (49)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 305/2007 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit the Construction of Jalan Kampung Sailan - Imbaan Kampung Ulu Putatan Road, Penampang, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of May, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 353

[No. KKT&P: 400-14/1/16/Jld.2/(93)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Kuala Penyu bagi tahun berakhir 31 Disember 2005 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 2.1 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Kuala Penyu pada 31 Disember 2005 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

NGU KEE LEONG,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 16 Oktober 2006.

**LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005**

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Bantuan Kapital - RM14,044*
Bantuan Khas - RM210,606

Pada akhir tahun 2005, Majlis telah menggunakan sejumlah RM144,651 daripada RM224,650 baki bantuan kapital dan bantuan khas Kerajaan Negeri untuk membiayai aktivitinya. Majlis hendaklah mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan sebelum menggunakan baki bantuan tersebut untuk tujuan lain. Sementara itu, bagi baki yang tidak diperlukan lagi, jumlah berkenaan hendaklah dipulangkan kepada Kerajaan Negeri atau kelulusan khas diperoleh bagi menukar bantuan berkenaan kepada *grant* mengurus.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Kuala Penyu. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2005, Majlis meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM0.94 juta dan pembayaran sejumlah RM0.88 juta. Majlis mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan lebih sejumlah RM0.99 juta berdasarkan penerimaan sejumlah RM2.94 juta dan pembayaran sejumlah RM1.95 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2005 meningkat sejumlah RM0.83 juta berbanding dengan tahun 2004 iaitu daripada lebih sejumlah RM0.16 juta menjadi lebih sejumlah RM0.99 juta. Memandangkan liabiliti dan hasil tertunggak tidak diambil kira dan akaun Majlis disediakan menurut asas perakaunan tunai tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Kuala Penyu pada 31 Disember 2005.

3.2 *Tunggakan Hasil*

Pada akhir tahun 2005, Majlis mempunyai tunggakan hasil berjumlah RM323,601 seperti berikut:

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah</i> RM
Sewa Stor, Gerai dan Ruang Pejabat	229,398
Cukai Perkara Am	84,052
Ses Tanah	10,151
Jumlah:	RM323,601

Majlis perlu mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip tunggakan tersebut.

3.3 *Perbelanjaan Melebihi Peruntukan*

Pada tahun 2005, Majlis telah berbelanja sejumlah RM1.14 juta melebihi peruntukan tanpa mendapat kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan terlebih dahulu. Bagaimanapun, sejumlah RM1.07 juta daripadanya merupakan perbelanjaan modal yang dibiayai sepenuhnya oleh Kerajaan Negeri melalui pemberian Bantuan Kapital. Majlis juga belum memperoleh kelulusan daripada Kementerian itu bagi perbelanjaan lebih berjumlah RM575,667 bagi tahun 1979 hingga 1983, 1985 dan 1986.

4. Langkah-langkah pembedahan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Kuala Penyu untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

NGU KEE LEONG,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 16 Oktober 2006.

PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF
MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

Kami, HASBI B. HJ. ABDUL GHAFAR dan MOHD. FADZLEE LEE ABDULLAH (HJ.) yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2005.

Nama : HASBI B. HJ. ABDUL GHAFAR
Jawatan : Pengerusi
Tarikh : 20 Jun 2006.

Nama : MOHD. FADZLEE LEE ABDULLAH (HJ.)
Jawatan : Pegawai Eksekutif
Tarikh : 20 Jun 2006.

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2005

<i>Tanggungan</i>	2005 RM	2004 RM	<i>Harta</i>	2005 RM	2004 RM
Bantuan Kapital	14,004	653,179	Simpanan Tetap	-	100,000
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	210,606	1,344,908	Wang Tunai dalam Tangan	300	6
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan/ Public Bank	49,166	42,571	Wang dalam Bank	178,861	869,446
Modal Pusingan bagi Rancangan Ekonomi Rakyat	50,000	50,000			
Kumpulan Wang Terkumpul Baki pada 1 Januari	(1,121,206)	(1,277,671)			
Penerimaan Lebih daripada Pembayaran	976,551	156,465			
Baki pada 31 Disember... ..	(144,655)	(1,121,206)			
	<u>RM179,161</u>	<u>RM969,452</u>		<u>RM179,161</u>	<u>RM969,452</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada 1 Januari 2005</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2005</i>
RM		RM
17,769	Bantuan bagi Projek Kecil Jalan Raya	-
90,313	Bantuan bagi Meninggikan Taraf Jalan Majlis Daerah/ Pembubuhan Batu Kelikir di Jalan Majlis	90,313
39,446	Bantuan bagi Pembinaan Dewan Masyarakat	-
39,982	Bantuan bagi Kecantikan Bandar Sempena Perayaan Sabah Seratus Tahun	-
5,000	Bantuan bagi Memagar Gereja	-
49,410	Bantuan bagi Perayaan Sabah Seratus Tahun	-
24,970	Bantuan bagi Pembaikan Rumah Penginapan	24,970
4,084	Bantuan bagi Pembaikan Jeti di Palu-Palu	4,084
63,000	Bantuan bagi Pembinaan Kelas Tadika	-
13,178	Bantuan bagi Penimbusan Kawasan Tamu/Dewan/ Padang/Rumah Kakitangan... ..	-
7,558	Bantuan bagi Pembinaan Terminal/Jeti/Perhentian Bas Menumbok	7,558
2,449	Bantuan bagi Membaiki Kenderaan Majlis	-
15,000	Bantuan bagi Membuat dan Menyiapkan Tangki Imhoff	15,000
1,520	Bantuan bagi Pembinaan Rumah Penjualan di Kuala Penyu	1,520
700,000	Bantuan bagi Pembinaan Pasar Am Menumbok... ..	-
3,150	Bantuan bagi Pembaikan Gerai-gerai di Kuala Penyu	3,150
3,900	Bantuan bagi Gotong-royong Kempen Anti-Nyamuk dan Kebersihan Nasional	3,900
46,495	Bantuan bagi Pembinaan Taman Awam... ..	5,495
117,858	Bantuan bagi Penyelenggaraan Kemudahan Awam ...	-
49,143	Bantuan bagi Kecantikan Bandar	49,143
16,938	Bantuan bagi Penyelenggaraan Parit-parit	1,728
31,245	Bantuan bagi Penyelenggaraan Titian Awam	1,245
2,500	Bantuan bagi Membaiki Rumah Rehat di Mempakul	2,500
<u>RM1,344,908</u>		<u>RM210,606</u>

1,090

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

12 Julai 2007

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN/PUBLIC BANK

<i>Baki pada</i> <i>1 Januari 2005</i>	<i>Jenis Pungutan</i>	<i>Baki pada</i> <i>31 Disember 2005</i>
RM		RM
23,406	Kira-kira Caruman Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	27,064
1,768	Kira-kira Cukai Pendapatan	1,768
655	Kira-kira Tabung Amanah Pencen	2,726
874	Kira-kira Pinjaman Perumahan	-
15,868	Kira-kira Pinjaman Kakitangan di Public Bank ...	17,608
<u>RM42,571</u>		<u>RM49,166</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU			
BANTUAN BAGI PROJEK KECIL JALAN RAYA			
Baki pada 1 Januari 2005	...	...	RM 17,769
	...	Dipindah ke Hasil Pelbagai - Kod 4/3	...
	...		RM 17,769
BANTUAN BAGI MENINGGIKAN TARAF JALAN MAJLIS DAERAH/ PEMBUBUHAN BATU KELIKIR DI JALAN MAJLIS			
Baki pada 1 Januari 2005	...	...	RM 90,313
	...	Baki pada 31 Disember 2005	...
	...		RM 90,313
BANTUAN BAGI PEMBINAAN DEWAN MASYARAKAT			
Baki pada 1 Januari 2005	...	...	RM 39,446
	...	Dipindah ke Hasil Pelbagai - Kod 4/3	...
	...		RM 39,446
BANTUAN BAGI KECANTIKAN BANDAR SEMPERNA PERAYAAN SABAH SERATUS TAHUN			
Baki pada 1 Januari 2005	...	...	RM 39,982
	...	Dipindah ke Hasil Pelbagai - Kod 4/3	...
	...		RM 39,982
BANTUAN BAGI MEMAGAR GEREJA			
Baki pada 1 Januari 2005	...	...	RM 5,000
	...	Dipindah ke Hasil Pelbagai - Kod 4/3	...
	...		RM 5,000

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU			
BANTUAN BAGI PERAYAAN SABAH SERATUS TAHUN			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	49,410	Dipindah ke Hasil Pelbagai - Kod 4/3	49,410
...
...
BANTUAN BAGI PEMBAIKAN RUMAH PENGINAPAN			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	24,970	Baki pada 31 Disember 2005	24,970
...
...
BANTUAN BAGI PEMBAIKAN JETI DI PALU-PALU			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	4,084	Baki pada 31 Disember 2005	4,084
...
...
BANTUAN BAGI PEMBINAAN KELAS TADIKA			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	63,000	Dipindah ke Hasil Pelbagai - Kod 4/3	63,000
...
...
BANTUAN BAGI PENIMBUSAN KAWASAN TAMU/DEWAN/PADANG/RUMAH KAKITANGAN			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	13,178	Dipindah ke Hasil Pelbagai - Kod 4/3	13,178
...
...
BANTUAN BAGI PEMBINAAN TERMINAL/JETI/PERHENTIAN BAS MENUMBOK			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	7,558	Baki pada 31 Disember 2005	7,558
...
...

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

BANTUAN BAGI PEMBINAAN RUMAH PENYEMBELIHAN DI KUALA PENYU

Baki pada 1 Januari 2005	...	...	...	RM	1,520
			Baki pada 31 Disember 2005	...	...
					<u>1,520</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN PASAR AM MENUMBOK

Baki pada 1 Januari 2005	...	...	...	RM	700,000
Diterima dalam Tahun 2005	...	...	Dipindah ke Hasil Khas	...	...
					<u>1,000,000</u>
					<u>RM1,000,000</u>

BANTUAN BAGI PEMBAIKAN GERAL-GERAI DI KUALA PENYU

Baki pada 1 Januari 2005	...	...	...	RM	3,150
			Baki pada 31 Disember 2005	...	...
					<u>3,150</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAPAK PEMBUANGAN MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

Diterima dalam Tahun 2005	...	...	...	RM	69,900
			Dipindah ke Hasil Khas	...	...
					<u>69,900</u>

BANTUAN BAGI GOTONG-ROYONG KEMPEN ANTI-NYAMUK DAN KEBERSIHAN NASIONAL

Baki pada 1 Januari 2005	...	...	...	RM	3,900
			Baki pada 31 Disember 2005	...	...
					<u>3,900</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAMAN AWAM

Baki pada 1 Januari 2005	...	...	...	RM	41,000
	...	...	Dipindah ke Hasil Pelbagai - Kod 4/3	...	5,495
	...	...	Baki pada 31 Disember 2005	...	<u>RM46,495</u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN KEMUDAHAN AWAM

Baki pada 1 Januari 2005	...	...	...	RM	117,858
	...	...	Dipindah ke Hasil Pelbagai - Kod 4/3	...	<u>117,858</u>

BANTUAN BAGI KECANTIKAN BANDAR

Baki pada 1 Januari 2005	...	...	...	RM	49,143
	...	...	Baki pada 31 Disember 2005	...	<u>49,143</u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN PARIT-PARIT

Baki pada 1 Januari 2005	...	...	...	RM	15,210
	...	...	Dipindah ke Hasil Pelbagai - Kod 4/3	...	1,728
	...	...	Baki pada 31 Disember 2005	...	<u>RM16,938</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU					
BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN TITIAN AWAM					
		RM			RM
Baki pada 1 Januari 2005	...	31,245	Dipindah ke Hasil Pelbagai - Kod 4/3	...	30,000
	...		Baki pada 31 Disember 2005	...	1,245
		<u>RM31,245</u>			<u>RM31,245</u>
BANTUAN BAGI MEMBAIKI RUMAH REHAT DI MEMPAKUL					
	...	2,500	Baki pada 31 Disember 2005	...	2,500
	...				
BANTUAN BAGI MEMBAIKI KENDERAAN MAJLIS					
	...	2,449	Dipindah ke Hasil Khas	...	2,449
	...				
BANTUAN BAGI MEMBUAT DAN MENYIAPKAN TANGKI IMHOFF					
	...	15,000	Baki pada 31 Disember 2005	...	15,000
	...				
BANTUAN KAPITAL					
	...	653,179	Dipindah ke Hasil Pelbagai - Kod 4/3	...	639,135
	...		Baki pada 31 Disember 2005	...	14,044
		<u>RM653,179</u>			<u>RM653,179</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

KIRA-KIRA CARUMAN KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	...	Dibayar dalam Tahun 2005	...
Diterima dalam Tahun 2005	...	Baki pada 31 Disember 2005	...
	23,406		114,590
	118,248		27,064
	<u>RM141,654</u>		<u>RM141,654</u>

PINJAMAN KAKITANGAN DI PUBLIC BANK

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	...	Dibayar dalam Tahun 2005	...
Diterima dalam Tahun 2005	...	Baki pada 31 Disember 2005	...
	15,868		67,635
	69,375		17,608
	<u>RM85,243</u>		<u>RM85,243</u>

KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	...	Baki pada 31 Disember 2005	...
	1,768		1,768

KIRA-KIRA TABUNG AMANAH PENCEN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005	...	Dibayar dalam Tahun 2005	...
Diterima dalam Tahun 2005	...	Baki pada 31 Disember 2005	...
	655		2,000
	4,071		2,726
	<u>RM4,726</u>		<u>RM4,726</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU				
KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN				
	RM			RM
Baki pada 1 Januari 2005	...	874	Dibayar dalam Tahun 2005	...
Diterima dalam Tahun 2005	...	17,586		...
		<u>RM18,460</u>		<u>RM18,460</u>
PINJAMAN KAKITANGAN DI PPS				
	RM			RM
Diterima dalam Tahun 2005	...	11,351	Dibayar dalam Tahun 2005	...
		<u>11,351</u>		<u>11,351</u>
MODAL PUSINGAN BAGI RANCANGAN EKONOMI RAKYAT				
	RM			RM
Baki pada 1 Januari 2005	...	50,000	Baki pada 31 Disember 2005	...
		<u>50,000</u>		<u>50,000</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
PENYATA PENERIMAAN DAN PEMBAYARAN BAGI TAHUN KEWANGAN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

<i>Hasil</i>	2005 RM	2004 RM	<i>Perbelanjaan</i>	2005 RM	2004 RM
Ses	14,251	14,244	Gaji Pekerja Tetap	392,591	408,107
Bayaran-bayaran	15,823	2,908	Elaun/Caruman	327,431	284,094
Lesen	42,118	46,476	Bayaran-bayaran Lain	78,924	124,667
Pelbagai	1,337,142	302,599	Penyelenggaraan/Pemeliharaan dan Pembaikan	71,682	52,911
Cukai	28,149	52,589	Perbelanjaan Khas Bantuan Kerajaan	1,082,048	209,793
Caruman dari Kerajaan	419,395	607,428			
Hasil Khas	1,072,349	209,793			
	<u>RM2,929,227</u>	<u>RM1,236,037</u>		<u>RM1,952,676</u>	<u>RM1,079,572</u>
Surplus	<u>RM976,551</u>	<u>RM156,465</u>			

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	HASIL				
	1 - SES				
1.	Ses Tanah	6,000	4,972	-	1,028
2.	Tunggakan Ses Tanah	7,500	9,279	1,779	-
	Jumlah Ses ...	<u>RM13,500</u>	<u>RM14,251</u>	<u>RM1,779</u>	<u>RM1,028</u>
	2 - BAYARAN-BAYARAN				
1.	Bayaran Kandang	10	-	-	10
2.	Pelan Bangunan	20,000	14,403	-	5,597
3.	Pembahagian Tanah	100	305	205	-
4.	Bayaran Proses Permohonan Lesen	800	1,115	315	-
	Jumlah Bayaran-bayaran ...	<u>RM20,910</u>	<u>RM15,823</u>	<u>RM520</u>	<u>RM5,607</u>
	3 - LESEN				
1.	Kedai Kopi dan Kedai Makan	4,500	2,710	-	1,790
2.	Tukang Roti	240	120	-	120
3.	Lesen Anjing	10	-	-	10
4.	Hiburan (Seksyen 5)	7,600	7,220	-	380
5.	Hiburan (Seksyen 6)	100	-	-	100
6.	Penjaja	500	240	-	260
7.	Penyimpanan Minyak Tanah	2,500	2,560	60	-

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2005		Penerimaan Sebenar		Lebih Dari Anggaran		Kurang Dari Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
3 - LESEN - (samb.)									
8.	Tamu	28,000	25,540	-	-	2,460			
9.	Tukang Gunting/Keriting	1,500	1,080	-	-	420			
10.	Perniagaan Berbahaya	10	-	-	-	10			
11.	Penjaja dalam Pasar	3,000	2,633	-	-	367			
12.	Lesen di bawah Undang-undang Lain	10	15	5	-	-			
	Jumlah Lesen	<u>RM47,970</u>	<u>RM42,118</u>	<u>RM65</u>	<u>RM5,917</u>				
4 - PELBAGAI									
1.	Faedah atas Tunggakan Cukai	500	-	-	-	500			
2.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	100	-	-	-	100			
3.	Pelbagai	8,500	1,084,557	1,076,057	-	-			
4.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	10	-	-	-	10			
5.	Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap/Semasa	18,000	5,298	-	-	12,702			
6.	Iklan	6,000	3,040	-	-	2,960			
7.	Sewa Stor/Meja Ikan dan Sayur	12,000	11,575	-	-	425			
8.	Sewa Gerai... ..	120,000	167,173	47,173	-	-			
9.	Bantuan Perkhidmatan Pembersihan Jeti oleh LKTNS... ..	10	-	-	-	10			
10.	Sewa Dewan Masyarakat	6,000	1,641	-	-	4,359			
11.	Sewa Ruang Pejabat Majlis	30,000	50,361	20,361	-	-			
12.	Sewa Rumah Rehat Majlis	9,000	9,867	867	-	-			
13.	Sewa Bilik Mesyuarat	100	50	-	-	50			

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)				
14.	Dokumen Sebut Harga	9,000	2,650	-	6,350
15.	Pendaftaran Lesen Kontraktor	3,500	930	-	2,570
	Jumlah Pelbagai ...	RM222,720	RM1,337,142	RM1,144,458	RM30,036
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am... ..	19,000	17,721	-	1,279
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am... ..	35,000	10,428	-	24,572
	Jumlah Cukai ...	RM54,000	RM28,149	-	RM25,851
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman Pengganti Cukai:-				
(a)	Kerajaan Negeri	75,000	69,810	-	5,190
(b)	Kerajaan Persekutuan	34,320	34,320	-	-
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-				
(a)	Kerajaan Negeri	260,000	273,652	13,652	-
(b)	Kerajaan Persekutuan	10	-	-	10
3.	Bantuan	210,000	41,613	-	168,387
	Jumlah Caruman dari Kerajaan ...	RM579,330	RM419,395	RM13,652	RM173,587

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS				
1.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...	-	-	-	-
2.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital ...	10	1,072,349	1,072,339	-
3.	Pindahan dari Akaun Bantuan Pembayaran Imbuhan Tahunan...	-	-	-	-
	Jumlah Hasil Khas ...	RM10	RM1,072,349	RM1,072,339	-
	Jumlah Hasil ...	RM938,440	RM2,929,227	RM2,232,813	RM242,026

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	PERBELANJAAN						
	I I – PENTADBIRAN						
	A – GAJI BAGI PEKERJA TETAP						
(a)	Pegawai Kerja Kanan (Penolong Pegawai Tadbir), Gred N5 ...	34,097		34,964	867		
(b)	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6 ...	26,313		20,608	-		
(c)	Pembantu Tadbir Perkeranian/Operasi, Gred N7 ...	25,416		26,022	606		
(d)	Pembantu Tadbir Perkeranian/Operasi, Gred N9 ...	19,506		20,685	1,179		
(e)	Pembantu Am Rendah, Gred N13 ...	12,823		13,340	517		
(f)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 ...	8,833		9,617	784		
	II – BAHAGIAN AKAUN						
(a)	Penolong Akauntan, Gred W6 ...	22,919		23,404	485		
(b)	Pembantu Tadbir, Gred N9 ...	12,290		12,942	652		
(c)	Pembantu Tadbir, Gred N9 ...	8,614		9,319	705		
	III – BAHAGIAN KEJURUTERAAN/KESIHATAN/MERINYU						
(a)	Pembantu Teknik, Gred J5 ...	-		-	-		
(b)	Pembantu Tadbir, Gred N7 ...	28,606		28,380	-		
(c)	Pembantu Tadbir, Gred N9 ...	11,787		12,583	796		
(d)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 ...	12,262		12,673	411		
(e)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ...	10,400		10,879	479		
(f)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ...	8,710		9,410	700		

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran Ditoluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
III – BAHAGIAN KEJURUTERAAN/KESIHATAN/MERINYU - (samb.)							
(g)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ...	...	7,937	8,532	595		
(h)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ...	...	118,577	117,237	-		
(i)	Pekerja Rendah Awam (Pembersihan)	...	9,579	10,862	1,283		
(j)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ...	...	10,618	11,134	516		
	Jumlah Gaji bagi Pekerja Tetap	...	<u>RM389,287</u>	<u>RM392,591</u>	<u>RM10,575</u>		
2 – ELAUN/CARUMAN							
(a)	Elaun Kawasan ...	...	79,000	74,884	-		
(b)	Caruman kepada KWSP ...	...	76,750	63,071	-		
(c)	Elaun Perkhidmatan Awam ...	...	31,855	26,838	-		
(d)	Caruman kepada Tabung Amanah Pencen	...	2,200	4,746	2,546		
(e)	Elaun Memangku/Tanggung Kerja	...	10,000	9,357	-		
(f)	Lebih Masa ...	...	6,000	7,418	1,418		
(g)	Elaun Perjalanan/Pengangkutan	...	15,000	34,442	19,442		
(h)	Elaun Latihan ...	...	10	-	-		
(i)	Elaun Ahli Majlis	...	9,000	11,843	2,843		
(j)	Elaun Keraian ...	...	3,200	2,630	-		
(k)	Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	...	8,500	8,234	-		
(l)	Imbuan Tetap Perumahan ...	...	58,900	64,368	5,468		
(m)	Elaun Khas ...	...	10,800	19,600	8,800		
	Jumlah Elaun/Caruman	...	<u>RM311,215</u>	<u>RM327,431</u>	<u>RM40,517</u>		

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran Ditoluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	
	B – BAYARAN-BAYARAN LAIN							
1.	Bayaran Audit ...	...	6,800	...	151	...	-
2.	Belanja Luar Jangka ...	...	20,000	...	17,012	...	-
3.	Insurans ...	...	3,500	...	2,751	...	-
4.	Pencetakan dan Alat Tulis ...	...	10,000	...	7,709	...	-
5.	Sukan ...	...	10	...	-	...	-
6.	Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas ...	...	10	...	-	...	-
7.	Setem dan Pos ...	...	500	...	335	...	-
8.	Telefon ...	...	15,000	...	13,464	...	-
9.	Bayaran Bil Elektrik Majlis ...	...	50,000	...	30,920	...	-
10.	Bayaran Bil Air Majlis ...	...	16,000	...	6,582	...	-
			RM121,820		RM78,924			
	Jumlah Bayaran-bayaran Lain	...						
	2 – KESIHATAN							
1.	Pengebumian Papa ...	...	10	...	-	...	-
2.	Kawalan Mutu Makanan ...	...	10	...	-	...	-
3.	Pemusnahan Binatang Liar ...	...	100	...	-	...	-
	Jumlah Kesihatan	...	RM120	...		...
	3 – PENYELENGGARAAN/PEMELIHARAAN DAN PEMBAIKAN							
1.	Perkakas dan Membaiki ...	...	15,000	...	14,452	...	-
2.	Pakaian Seragam ...	...	500	...	-	...	-

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	
3	PENYELENGGARAAN/PEMELIHARAAN DAN PEMBAIKAN - (samb.)							
3.	Pemeliharaan Lampu Jalan Raya	10	-	-	-	-	-	
4.	Petrol dan Minyak Pelincir	15,000	25,774	25,774	10,774	10,774		
5.	Alat-alat Pemadam Api	900	750	750	-	-		
6.	Pemeliharaan dan Membaiki Kenderaan	15,000	24,638	24,638	9,638	9,638		
7.	Tanda-tanda Lalu Lintas>Nama-nama Jalan	10	-	-	-	-		
8.	Tamu	1,000	-	-	-	-		
9.	Pemeliharaan Kawasan Pembuangan Sampah	2,300	2,160	2,160	-	-		
10.	Pemeliharaan Tandias Awam	2,750	-	-	-	-		
11.	Kerja-kerja Kecil	5,500	3,908	3,908	-	-		
	Jumlah Penyelenggaraan/Pemeliharaan dan Pembaikan	<u>RM57,970</u>	<u>RM71,682</u>	<u>RM71,682</u>	<u>RM20,412</u>	<u>RM20,412</u>		
	4 – PERKHIDMATAN LUAR BANDAR							
1.	Bayaran Bil Elektrik Luar Bandar	10	-	-	-	-		
	Jumlah Perkhidmatan Luar Bandar	<u>RM10</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>		
	5 – BAYARAN BALIK PINJAMAN KUASA TEMPATAN DARI KERAJAAN							
1.	Pembayaran Balik Pinjaman dari Kerajaan	10	-	-	-	-		
	Jumlah Bayaran Balik Pinjaman Kuasa Tempatan dari Kerajaan	<u>RM10</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>		

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	6—PERBELANJAAN KHAS BANTUAN KERAJAAN						
1.	Penyelenggaraan Jalan Raya	...	...	...	...	-	-
2.	Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:-						
	(a) Menyimen Jalan Masuk dan Kawasan Keliling Rumah Penyem- belihan di Kuala Penyu	...	...	...	...	-	-
	(b) Pembinaan Mini Dewan Kg. Melikai	...	...	...	...	-	-
	(i) Pembaikan Rumah Kakitangan	...	...	...	...	-	-
	(ii) Pembaikan Gerai-gerai di Kuala Penyu	...	...	...	...	-	-
	(iii) Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	...	...	...	...	-	-
	(iv) Pembaikan Tandas-tandas Awam di Kuala Penyu dan Menumbok	...	...	...	...	-	-
	(v) Pembaikan Dewan Datu Shah Bandar Makang	...	...	...	...	-	-
	(c) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	...	...	...	...	-	-
	(d) Pembelian Tong Sampah	...	...	...	...	-	-
	(e) Membina Semula Jeti serta Pondok Nelayan Kg. Sikalong Pekan Menumbok	...	...	...	...	-	-
	(f) Menurap Simen Kawasan Tamu Pekan Menumbok	...	...	...	...	-	-
	(g) Membuat dan Menyiapkan 2 Buah Bangunan Gerai Baru di Kuala Penyu	...	...	...	...	-	-
	(h) Membuat dan Menyiapkan Tandas Awam Baru di Kayul	...	...	...	...	-	-
	(i) Pembinaan Dinding Armour Rock Sawangan Kuala Penyu	...	...	...	...	-	-
	(j) Membekal Alat Kelengkapan dan Perabot Pejabat	...	...	...	...	-	-

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Ditoluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM
	6 – PERBELANJAAN KHAS BANTUAN KERAJAAN - (samb.)			
(k)	Membunuh Batu Gravel di Kawasan Tamu Baru Kuala Penyu ...	-	-	-
(l)	Penyelenggaraan dan Pembaikan Street Lighting di Pekan Kuala Penyu ...	-	-	-
(m)	Membuat Bangunan Astaka Baru di Kawasan Peranginan Sawangan	-	-	-
(n)	Membina Medan Selera di Tepian Sg. Sitompok ...	-	-	-
(o)	Pembinaan Jambatan Lorong Kaki Sg. Paringan ...	-	-	-
(p)	Membuat Retaining Wall ...	-	-	-
(q)	Pembaikan Kawasan Lapang Kuala Penyu ...	-	-	-
(r)	Membaiki Kenderaan Majlis Daerah Kuala Penyu ...	-	2,449	2,449
(s)	Cadangan Pembinaan Pasar Am Pekan Menumbok, Kuala Penyu	-	1,000,000	1,000,000
(t)	Pembinaan Tapak Pembuangan Sampah Pekan Kuala Penyu ...	-	69,900	69,900
3.	Pembinaan Tangki Septik (Imhoff) Pekan Kuala Penyu ...	10	-	-
4.	Bantuan untuk Pembayaran Imbuhah Tahunan (Bonus) ...	-	-	-
5.	Meningkatkan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ...	-	9,699	9,699
	Jumlah Perbelanjaan Khas Bantuan Kerajaan ...	RM10	RM1,082,048	RM1,082,048
	Jumlah Perbelanjaan ...	RM880,442	RM1,952,676	RM1,153,552

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

Nota Kepada Akaun

- 1) Hasil Khas adalah Pindahan dari Akaun 'T' berikut:-

<i>Kod</i>	<i>No. Akaun 'T'</i>
7.2	13, 15 & 23

- 2) Hasil Pelbagai - 4/3 termasuk pindahan dari Akaun 'T' No. 1, 3-6, 9-10, 17-18, 20-21 & 25 seperti dalam surat kelulusan kementerian: KKT&P: 400-7/1/16/Jld. 2 (40) bertarikh 12 April 2005.

PUBLIC NOTICES**No. 354**

[No. PPH (KK) 337/1997]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Sibankrap: Wong Wai Wah
No. Kad Pengenalan: 8261756
Alamat: No. 9, Taman Keruning 10,
Rasa, Ulu Selangor, 44200 Selangor
Perihal: Penyelia
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29 (P) 173 tahun 1997
Tarikh Mesyuarat Am: 19 Jun 2007
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Bertarikh: 6 Jun 2007.

NIRAN TAN KRAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK) 337/1997]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Wong Wai Wah
NRIC No.: 8261756
Address: No. 9, Taman Keruning 10,
Rasa, Ulu Selangor, 44200 Selangor
Description: Supervisor
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29 (P) 173 of 1997
Date of General Meeting: 19th June, 2007
Time: 2.30 p.m.

Place: Insolvency Department Malaysia, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 6th June, 2007.

NIRAN TAN KRAN,
*State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 355

[No. KK20070013/12

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: LIEW AH CHIN @ LIEW NYUK CHIN, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 400624-12-5227 (BARU)/H 0191817 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 29 September 2005 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 21 September 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 22 Jun 2007.

[No. KK20070013/12

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: LIEW AH CHIN @ LIEW NYUK CHIN, DECEASED

NRIC No.: 400624-12-5227 (NEW)/H 0191817 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 29th day of September, 2005 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 21st

PUBLIC NOTICES - (cont.)**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE - (cont.)**

day of September, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Administrator General, Sabah.

Dated: 22nd day of June, 2007.

No. 356

[No. KK20060040/11

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: WONG KUI SHUNG, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 690608-12-5129 (BARU)/H 0711300 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 4 Februari 2006 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 27 September 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 28 Jun 2007.

[No. KK20060040/11

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: WONG KUI SHUNG, DECEASED

NRIC No.: 690608-12-5129 (NEW)/H 0711300 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 4th day of February, 2006 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 27th day of September, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Administrator General, Sabah.

Dated: 28th day of June, 2007.

No. 357

[No. KK20060039/9]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: WONG AI HUA @ WONG AI TOH, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 350728-13-5275 (BARU)/K 318109 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Bahagian, Miri pada 21 Disember 2004 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 27 September 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 28 Jun 2007.

[No. KK20060039/9]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: WONG AI HUA @ WONG AI TOH, DECEASED**NRIC No.: 350728-13-5275 (NEW)/K 318109 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Hospital Bahagian, Miri on 21st day of December, 2004 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 27th day of September, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Administrator General, Sabah.

Dated: 28th day of June, 2007.

TENDER NOTICE**No. 358**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/352]

KENYATAAN TENDER**TENDER UNTUK BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) dan berdaftar

TENDER NOTICE - (cont.)

dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“PENINGKATAN KEMUDAHAN PELANCONGAN DI STESEN UTAMA
BATU 8, JALAN KENINGAU - KIMANIS”**

Bayaran Dokumen Tender:	RM320.00
Tarikh Tutup:	23 Julai 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau pada 9 Julai 2007 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjutnya boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-6/1/352]

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“PENINGKATAN KEMUDAHAN PELANCONGAN DI STESEN UTAMA
BATU 8, JALAN KENINGAU - KIMANIS”

Tender Document Fee:	RM320.00
Closing Date:	23rd July, 2007 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau on 9th July, 2007 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Director of Public Works.

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

KERAJAAN TEMPATAN

Tambahan Keempat No. 3 bertarikh 5 Julai 2007.

- L 5 - Ordinan Kerajaan Tempatan, 1961:
Perintah Kadaran Majlis Perbandaran Tawau 2007.
The Local Government Ordinance, 1961:
The Tawau Municipal Council Rates Order, 2007.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2007 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2007

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...			100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...		150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka	...	...	...	6.00
				dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2006 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.